

ДЕТСКА ПЪРЗАЛКА / CHILDREN'S SLIDE / GYERMEKCSÚSZDA / TOBOGÁN
INFANTIL / SCIVOLO PER BAMBINI / KINDERRUTSCHE / TOBOGGAN POUR ENFANTS /
DJEĆJI TOBOGGAN / ΠΑΙΔΙΚΗ ΤΣΟΥΛΗΘΡΑ / TOBOGAN PENTRU COPII / ESCORREGA
INFANTIL / KINDERGLIJBAAN / DĚTSKÁ SKLUZAVKA / საბავშვო სასრიალო

ELEPFANT



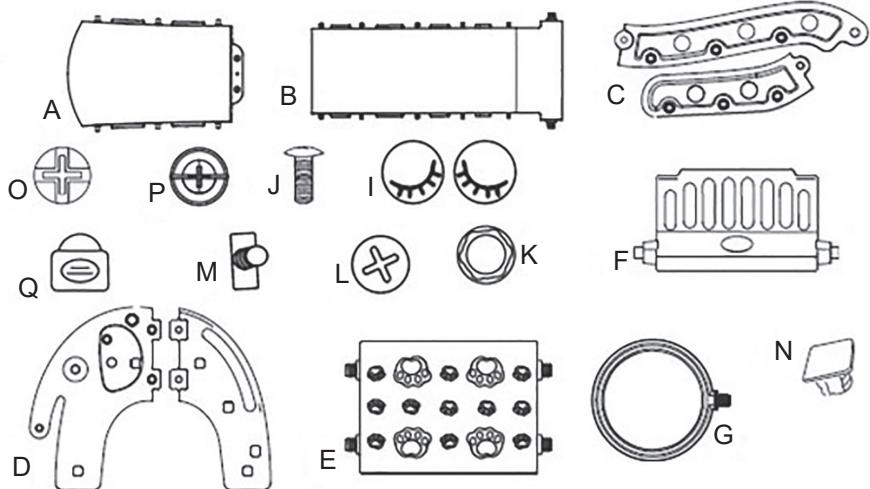
chipolino

продуктов номер / item number / cikkszám/ número de artículo /
codice articolo / artikelnummer / numéro d'article / broj proizvoda /
αριθμός προϊόντος / numărul produsului / número de produto /
productnummer / číslo produktu / პროდუქტის ნომერი:

SLELE024xxxx

EN 71

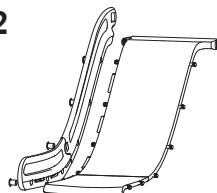
1



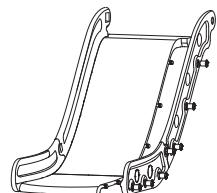
2-1



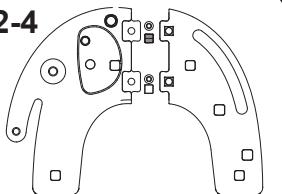
2-2



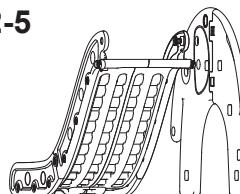
2-3



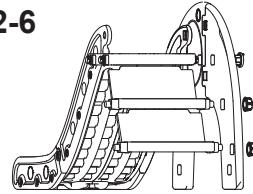
2-4



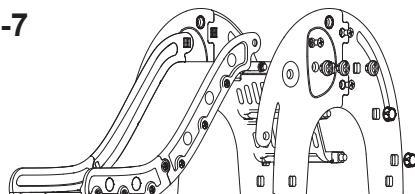
2-5



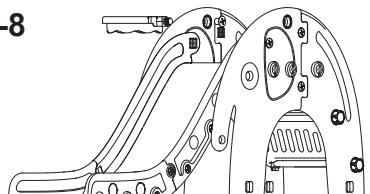
2-6



2-7



2-8



BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА: ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО!

ЗА ОСИГУРЯВАНЕ БЕЗОПАСНОТО ИЗПОЛЗВАНЕ НА
ТОЗИ ПРОДУКТ, СПАЗВАЙТЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯТА,
УКАЗАНИЯТА И ПРЕПОРЪКИТЕ ОТ ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!

- ❖ **ВНИМАНИЕ!** ДА СЕ УПОТРЕБЯВА САМО ПОД ПРЯК НАДЗОР ОТ ВЪЗРАСТЕН, ПОРАДИ ОПАСНОСТ ОТ ПАДАНЕ!
- ❖ **ВНИМАНИЕ!** СГЛОБЯВАНЕТО НА ПРОДУКТА ДА СЕ ИЗВЪРШВА САМО ОТ ВЪЗРАСТЕН!
- ❖ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** САМО ЗА ДОМАШНА УПОТРЕБА.
- ❖ **ВНИМАНИЕ!** ИГРАЧКАТА НЕ Е ПОДХОДЯЩА ЗА ДЕЦА НА ВЪЗРАСТ ПОД 12 МЕСЕЦА И МАКСИМАЛНО ТЕГЛО 50 КГ!
- ❖ **ВНИМАНИЕ!** ПАЗЕТЕ ОТ ОГЪН И ДРУГИ ИЗТОЧНИЦИ НА ТОПЛИНА!
- ❖ **ВНИМАНИЕ!** ЗА УПОТРЕБА НА ОТКРИТО И ЗАКРИТО!
- ❖ **ВНИМАНИЕ!** ПРИ УПОТРЕБА НЕ ИЗЛАГАЙТЕ ПЪРЗАЛКАТА НА ДИРЕКТНА СЛЪНЧЕВА СВЕТЛИНА.
- ❖ Сглобяването на детското съоръжение да се извършва САМО от възрастен!
- ❖ **НЕ** допускайте присъствието на деца под 3 години, преди да сте сглобили играчката напълно, за да избегнете достъп до дребни и разглобени части!
- ❖ Дръжте найлоновата опаковка далече от деца, за да избегнете риска от задушаване!
- ❖ Поставете съоръжението на равна повърхност на разстояние най-малко 2 м от всяка структура или препятствия, като ограда, гараж, къща, надвиснали клони, въжета за пране или електрически проводници.
- ❖ Детското съоръжение не трябва да се монтират върху бетон, асфалт или друга твърда повърхност.
- ❖ Не се хранете, докато използвате продукта.
- ❖ **НЕ** поставяйте на играчката допълнително връзки и аксесоари, за да избегнете риска от задушаване!
- ❖ **НЕ** правете промени или модификации по конструкцията на играчката! При необходимост се свържете с търговеца или оторизиран сервиз за консултация и ремонт.
- ❖ **НЕ** използвайте резервни части и други компоненти, които не са доставени от производителя! Производителят не поема отговорност за безопасността в случай, че са използвани резервни части, различни от оригиналните за одобрения тип или препоръчани от него.
- ❖ РАЗМЕРИ: 163x47x75.

ОСНОВНИ ЧАСТИ И СГЛОБЯВАНЕ

1. ОСНОВНИ ЧАСТИ

- A – Буферна плоча - 1 бр.
- B – Пълзгащ елемент - 1 бр.
- C – Страницни релси - 2 бр.
- D – Двоен страничен панел с декорация слон - 2 бр.
- E – Зона за изчакване
- F – Стъпала - 2 бр.
- G – Ринг
- I – Стикери комплект
- J – Винт - 1 бр.
- K – Голяма гайка - 4 бр.
- L – Малък кръстат винт - 7 бр.
- M – Винт с правоъгълна глава - 2 бр.
- N – Винт с квадратна глава - 6 бр.
- O – Малка кръстата гайка - 14 бр.
- P – Гайка с форма на цвете - 6 бр.
- Q – Пластмасова отвертка - 1 бр.

ВАЖНО! Следвайте точно указанията и последователността за сглобяване и използване на ИГРАЧКАТА от приложените в инструкцията текст и илюстрации.

2. СГЛОБЯВАНЕ

- 2.1. Монтирайте буферната плоча (част A) към пълзгащия елемент (част B).
- 2.2. Монтирайте едната от страницните релси (част C), както е показано.
- 2.3. Монтирайте втората релсата и от другата страна на пълзгащия елемент.
- 2.4. Свържете двете части на страничен панел с декорация слон (част D) и затегнете с малките кръстати винтове (част L).
- 2.5. Поставете страничен панел с декорация слон (част D) към пързалката фиксирайте с гайките във формата на цвете (част P) и с малките кръстати винтове (част L).
- 2.6. Вмъкнете зоната за изчакване (част E) и стъпалата (част F) в съответните отвори от страницния панел и фиксирайте с гайките във

формата на цвете (част P) и големите гайки (част K).

2.7. Фиксирайте и другия страничен панел с декорация слон (част D) от другата страна на пързалката.

2.8. Монтирайте ринга (G) и залепете стикерите.

ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА НА ПРОДУКТА

- ❖ Периодично проверявайте изправността на отделните части.
- ❖ Не обливайте пързалката с вода. Почиствайте с мека кърпа, навлажнена с вода или с неутрален течен препарат.
- ❖ Не почиствайте с агресивни препарати, съдържащи абразивни частици, амоняк, белина или спирт.
- ❖ Не съхранявайте пързалката в помещения с много топъл въздух или в близост до източници на топлина, за да не се деформира.
- ❖ Съхранявайте детското съоръжение на чисто и сухо място. Не излагайте на прякото въздействие на околната среда - слънце, дъжд, влага, или резки температурни промени!
- ❖ Винаги подсушавайте пързалката, оставяйте я да изсъхне преди да я приберете за съхранение или да я използвате отново. Възможно е да се появят мухъл, ако съхранявате продукта влажен.
- ❖ При проблеми, свързани с нормалната експлоатация, се обръщайте за консултация или ремонт към оторизираните сервизи.

IMPORTANT! RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY!

TO SECURE THE SAFE USE OF THIS PRODUCT AND PREVENT BABY FROM INJURIES, FOLLOW THE WARNINGS, GUIDELINES AND RECOMMENDATIONS IN THIS MANUAL!

WARNINGS!

- ❖ **CAUTION!** USE ONLY UNDER DIRECT ADULT SUPERVISION TO PREVENT FALLS!
- ❖ **CAUTION!** PRODUCT ASSEMBLY MUST BE CARRIED OUT BY AN ADULT ONLY!
- ❖ **WARNING!** FOR HOME USE ONLY.
- ❖ **CAUTION!** THIS TOY IS NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 12 MONTHS OF AGE AND A MAXIMUM WEIGHT OF 50 KG!
- ❖ **CAUTION!** KEEP AWAY FROM FIRE AND OTHER HEAT SOURCES!
- ❖ **CAUTION!** FOR INDOOR AND OUTDOOR USE!
- ❖ **CAUTION!** DO NOT EXPOSE THE SLIDE TO DIRECT SUNLIGHT DURING USE.
- ❖ Assembly of the play structure must be performed by an adult only.
- ❖ **DO NOT** allow children under 3 years to be near the toy until it is fully assembled to prevent access to small and disassembled parts!
- ❖ Keep plastic packaging away from children to prevent the risk of suffocation.
- ❖ Place the structure on a flat surface, at least 2 meters away from any structure or obstacles, such as fences, garages, houses, overhanging branches, laundry lines, or electrical wires.
- ❖ The play structure must not be installed on concrete, asphalt, or any other hard surface.
- ❖ Do not eat while using the product.
- ❖ **DO NOT** attach additional strings or accessories to the toy to prevent the risk of strangulation.
- ❖ **DO NOT** modify or make changes to the toy's construction! If needed, contact the retailer or authorized service for advice and repair.
- ❖ **DO NOT** use spare parts or other components that are not supplied by the manufacturer! The manufacturer is not responsible for safety if non-original or unauthorized spare parts are used.
- ❖ DIMENSIONS: 163x47x75.

MAIN PARTS AND ASSEMBLY

1. MAIN PARTS

- A – Bumper Plate - 1 pc.
- B – Sliding Element - 1 pc.
- C – Side Rails - 2 pcs.
- D – Double Side Panel with Elephant Decoration - 2 pcs.
- E – Waiting Zone
- F – Steps - 2 pcs.
- G – Ring
- I – Sticker Set
- J – Screw - 1 pc.
- K – Large Nut - 4 pcs.
- L – Small Cross Screw - 7 pcs.
- M – Rectangular Head Screw - 2 pcs.
- N – Square Head Screw - 6 pcs.
- O – Small Cross Nut - 14 pcs.
- P – Flower-Shaped Nut - 6 pcs.
- Q – Plastic Screwdriver - 1 pc.

IMPORTANT! Follow the instructions and sequence for assembling and using the TOY as outlined in the accompanying manual text and illustrations.

2. ASSEMBLY

- 2.1.** Attach the bumper plate (part A) to the sliding element (part B).
- 2.2.** Attach one of the side rails (part C) as shown in the instructions.
- 2.3.** Attach the second side rail to the other side of the sliding element.
- 2.4.** Connect the two parts of the side panel with elephant decoration (part D) and tighten with small cross screws (part L).
- 2.5.** Attach the side panel with elephant decoration (part D) to the slide and secure it using flower-shaped nuts (part P) and small cross screws (part L).
- 2.6.** Insert the waiting zone (part E) and the steps (part F) into the corresponding openings on the

side panel and secure them with flower-shaped nuts (part P) and large nuts (part K).

2.7. Secure the second side panel with elephant decoration (part D) on the opposite side of the slide.

2.8. Attach the ring (G) and apply the stickers.

PRODUCT CARE AND MAINTENANCE

- ❖ Periodically check the condition of individual parts.
- ❖ Do not pour water over the slide. Clean it with a soft cloth dampened with water or a neutral liquid detergent.
- ❖ Avoid cleaning with aggressive detergents containing abrasive particles, ammonia, bleach, or alcohol.
- ❖ Do not store the slide in rooms with high temperatures or near heat sources to avoid deformation.
- ❖ Store the equipment in a clean and dry place. Protect it from environmental factors such as sun, rain, moisture, or sudden temperature changes.
- ❖ Always dry the slide and let it air-dry before storing or reusing. Mold may appear if the product is stored while wet.
- ❖ For issues related to normal operation, consult or request repairs at authorized service centers.

FONTOS! ŐRIZZE MEG A JÖVŐBENI REFERENCIÁNAK: FIGYELMESEN OLVASSA EL!

A TERMÉK BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁNAK BIZTOSÍTÁSA
ÉRDEKÉBEN KÖVESSE A FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYVBEN TALÁLHATÓ
ÖSSZES FIGYELMEZTETÉST, UTASÍTÁST ÉS AJÁNLÁST!

FIGYELMEZTETÉSEK!

- ❖ **FIGYELEM!** KIZÁRÓLAG FELNÖTT FELÜGYELETE MELLETT HASZNÁLJA, AZUHANÁSVESZÉLY ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN!
- ❖ **FIGYELEM!** A TERMÉK ÖSSZESZERELÉSÉT KIZÁRÓLAG FELNÖTT VÉGEZHETI!
- ❖ **FIGYELMEZTETÉS!** KIZÁRÓLAG OTTHONI HASZNÁLATRA.
- ❖ **FIGYELEM!** EZ A JÁTÉK NEM ALKALMAS 12 HÓNAPNÁL FIATALABB GYERMEKEKNEK ÉS MAXIMÁLIS SÚLYA 50 KG!
- ❖ **FIGYELEM!** TARTSA TÁVOL A TŰZTŐL ÉS MÁS HŐFORRÁSOKTÓL!
- ❖ **FIGYELEM!** BELTERÉI ÉS KÜLTÉRI HASZNÁLATRA!
- ❖ **FIGYELEM!** HASZNÁLAT KÖZBEN NE TEGYE KI A CSÚSZDÁT KÖZVETLEN NAPFÉNYNEK!
- ❖ A játékszerkezet összeszerelését kizárolag felnőtt végezheti.
- ❖ **NE** engedje, hogy 3 év alatti gyermekek a játék közelében tartózkodjanak az összeszerelés előtt, hogy elkerülje a hozzáférést apró vagy szétszerelt alkatrészekhez!
- ❖ Tartsa távol a műanyag csomagolást a gyermekektől a fulladás veszélyének elkerülése érdekében.
- ❖ Helyezze a szerkezetet sík felületre, legalább 2 méter távolságra bármilyen szerkezettől vagy akadálytól, például kerítéstől, garázstól, háztól, túlnyúló ágaktól, szárítókötélről vagy elektromos vezetékektől.
- ❖ A játékszerkezetet ne telepítse betonra, aszfaltra vagy más kemény felületre.
- ❖ Ne egyen a termék használata közben.
- ❖ **NE** helyezzen kiegészítő zsinírókat vagy tartozékokat a játékra, hogy elkerülje a fulladás veszélyét!
- ❖ **NE** módosítsa vagy változtassa meg a játék szerkezetét! Szükség esetén forduljon a kereskedőhöz vagy a hivatalos szervizhez tanácsért és javításért.
- ❖ **NE** használjon nem a gyártó által szállított pótalkatrészeket vagy egyéb alkatrészeket! A gyártó nem vállal felelősséget a nem eredeti vagy nem engedélyezett alkatrészek használata esetén.
- ❖ **MÉRETEK:** 163x47x75.

FŐ RÉSZEK ÉS ÖSSZESZERELÉS

1. FŐ RÉSZEK

- A – Ütközölap - 1 db
- B – Csúszóelem - 1 db
- C – Oldalsínek - 2 db
- D – Dupla oldalpanelek elefánt dekorációval - 2 db
- E – Várakozó zóna
- F – Lépések - 2 db
- G – Gyűrű
- I – Matrica szett
- J – Csavar - 1 db
- K – Nagy anya - 4 db
- L – Kis keresztcavar - 7 db
- M – Téglalap fejű csavar - 2 db
- N – Négyzet fejű csavar - 6 db
- O – Kis kereszt anya - 14 db
- P – Virág alakú anya - 6 db
- Q – Műanyag csavarhúzó - 1 db

FONTOS! Kövesse az utasításokat és az illusztrációkat a JÁTÉK helyes összeszereléséhez és használatához.

2. ÖSSZESZERELÉS

- 2.1.** Csatlakoztassa az ütközölapot (A rész) a csúszóelemhez (B rész).
- 2.2.** Rögzítse az egyik oldalsínt (C rész), ahogyan az az utasításban szerepel.
- 2.3.** Rögzítse a másik oldalsínt a csúszóelem másik oldalára.
- 2.4.** Kösse össze az elefánt dekorációs oldalpanelek két részét (D rész), és rögzítse kis keresztcavarokkal (L rész).
- 2.5.** Szerelje fel az elefánt dekorációs oldalpaneleket (D rész) a csúszdára, majd rögzítse virág alakú anyákkal (P rész) és kis keresztcavarokkal (L rész).
- 2.6.** Illessze be a várakozó zónát (E rész) és a lépcsőket (F rész) a megfelelő nyílásokba az oldalpaneleken, majd rögzítse virág alakú anyákkal (P rész) és nagy anyákkal (K rész).

2.7. Rögzítse a második elefánt dekorációs oldalpanelét (D rész) a csúszda másik oldalára.

2.8. Szerelje fel a gyűrűt (G rész), és helyezze fel a matricákat.

TERMÉK ÁPOLÁSA ÉS KARBANTARTÁSA

- ❖ Rendszeresen ellenőrizze az egyes részek állapotát.
- ❖ Ne öntse le a csúszdát vízzel! Tisztítsa puha, nedves ruhával vagy semleges folyékony tisztítószerekkel.
- ❖ Ne tisztítsa erős tisztítószerekkel, amelyek koptató részecskéket, ammóniát, fehérítőt vagy alkoholt tartalmaznak.
- ❖ Ne tárolja a csúszdát magas hőmérsékletű helyiségekben vagy hőforrások közelében, hogy elkerülje a deformációt.
- ❖ Tartsa a gyerekjátékot tiszta és száraz helyen. Óvj a időjárási hatásoktól, például napfénytől, esőtől, nedvességtől vagy hirtelen hőmérséklet-változásoktól.
- ❖ Mindig szárítsa meg a csúszdát, hagyja teljesen megszáradni tárolás előtt, hogy újra használhassa. Nedves tárolás esetén penész jelenhet meg.
- ❖ Problémák esetén forduljon szakszervizhez vagy kérjen tanácsot.

ES: INSTRUCCIONES DE USO

¡IMPORTANTE! CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS: ¡LEA ATENTAMENTE!

PARA GARANTIZAR UN USO SEGURO DE ESTE PRODUCTO,
SIGA TODAS LAS ADVERTENCIAS, INSTRUCCIONES Y
RECOMENDACIONES DADAS EN ESTE MANUAL DEL USUARIO.

ADVERTENCIAS!

- ❖ **¡PRECAUCIÓN!** UTILICE SOLO BAJO LA SUPERVISIÓN DIRECTA DE UN ADULTO PARA EVITAR CAÍDAS.
- ❖ **¡PRECAUCIÓN!** EL MONTAJE DEL PRODUCTO DEBE SER REALIZADO EXCLUSIVAMENTE POR UN ADULTO.
- ❖ ADVERTENCIA: SOLO PARA USO DOMÉSTICO.
- ❖ **¡PRECAUCIÓN!** EL JUGUETE NO ES APTO PARA NIÑOS MENORES DE 12 MESES Y EL PESO MÁXIMO ES DE 50 KG.
- ❖ **¡PRECAUCIÓN!** MANTENGA EL PRODUCTO LEJOS DEL FUEGO Y DE OTRAS FUENTES DE CALOR.
- ❖ **¡PRECAUCIÓN!** PARA USO EN INTERIORES Y EXTERIORES.
- ❖ **¡PRECAUCIÓN!** NO EXPONGA EL TOBOGÁN A LA LUZ SOLAR DIRECTA DURANTE SU USO.
- ❖ El montaje de la estructura de juego debe ser realizado exclusivamente por un adulto.
- ❖ **NO** permita que los niños menores de 3 años estén cerca del juguete antes de que esté completamente ensamblado, para evitar el acceso a piezas pequeñas o desmontadas.
- ❖ Mantenga el embalaje plástico fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de asfixia.
- ❖ Coloque la estructura en una superficie plana, al menos a 2 metros de distancia de cualquier estructura u obstáculo, como cercas, garajes, casas, ramas sobresalientes, tendederos o cables eléctricos.
- ❖ La estructura de juego no debe instalarse sobre concreto, asfalto u otras superficies duras.
- ❖ No coma mientras usa el producto.
- ❖ **NO** coloque cuerdas o accesorios adicionales en el juguete para evitar el riesgo de estrangulación.
- ❖ **NO** modifique ni realice cambios en la estructura del juguete. Si es necesario, póngase en contacto con el minorista o un servicio autorizado para obtener asesoramiento y reparaciones.
- ❖ **NO** utilice piezas de repuesto ni componentes que no sean suministrados por el fabricante. El fabricante no se responsabiliza por la seguridad si se utilizan piezas que no sean originales o no estén autorizadas.
- ❖ DIMENSIONES: 163x47x75.

PIEZAS PRINCIPALES Y MONTAJE

1. PARTES PRINCIPALES

- A – Placa de tope - 1 ud.
- B – Elemento deslizante - 1 ud.
- C – Carriles laterales - 2 uds.
- D – Paneles laterales dobles con decoración de elefante - 2 uds.
- E – Zona de espera
- F – Peldaños - 2 uds.
- G – Aro
- I – Juego de pegatinas
- J – Tornillo - 1 ud.
- K – Tuerca grande - 4 uds.
- L – Tornillo cruzado pequeño - 7 uds.
- M – Tornillo de cabeza rectangular - 2 uds.
- N – Tornillo de cabeza cuadrada - 6 uds.
- O – Tuerca cruzada pequeña - 14 uds.
- P – Tuerca en forma de flor - 6 uds.
- Q – Destornillador de plástico - 1 ud.

¡IMPORTANTE! Siga las instrucciones y la secuencia de montaje y uso del JUGUETE tal como se indica en el texto y las ilustraciones del manual adjunto.

2. MONTAJE

- 2.1.** Monte la placa de tope (pieza A) con el elemento deslizante (pieza B).
- 2.2.** Fije uno de los carriles laterales (pieza C) como se muestra en las instrucciones.
- 2.3.** Instale el segundo carril lateral en el lado opuesto del elemento deslizante.
- 2.4.** Ensamble las dos partes del panel lateral con decoración de elefante (pieza D) y fíjelas con tornillos cruzados pequeños (pieza L).
- 2.5.** Coloque los paneles laterales con decoración de elefante (pieza D) en la estructura de la rampa y fíjelos con las tuercas en forma de flor (pieza P) y los tornillos cruzados pequeños (pieza L).
- 2.6.** Inserte la zona de espera (pieza E) y los peldaños (pieza F) en los orificios correspondientes de los paneles laterales y fíjelos

con las tuercas en forma de flor (pieza P) y las tuercas grandes (pieza K).

2.7. Monte el segundo panel lateral con decoración de elefante (pieza D) en el lado opuesto de la rampa.

2.8. Instale el aro (pieza G) y pegue las pegatinas decorativas.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO

- ❖ Revise periódicamente el estado de las piezas.
- ❖ No vierta agua sobre la rampa. Límpiela con un paño suave humedecido en agua o con un detergente líquido neutro.
- ❖ No utilice limpiadores agresivos que contengan partículas abrasivas, amoníaco, lejía o alcohol.
- ❖ No almacene la rampa en lugares con aire muy caliente ni cerca de fuentes de calor para evitar deformaciones.
- ❖ Guarde el equipo infantil en un lugar limpio y seco. Proteja el producto de la exposición directa a los elementos, como el sol, la lluvia, la humedad o cambios bruscos de temperatura.
- ❖ Siempre seque completamente la rampa antes de almacenarla o volver a usarla. Si almacena el producto húmedo, podría formarse moho.
- ❖ En caso de problemas relacionados con el uso normal, contacte con los servicios técnicos autorizados para consultas o reparaciones.

IMPORTANTE! CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO: LEGGERE ATTENTAMENTE!

**PER GARANTIRE UN USO SICURO DI QUESTO PRODOTTO,
SEGUIRE TUTTE LE AVVERTENZE, LE ISTRUZIONI E LE
RACCOMANDAZIONI FORNITE IN QUESTO MANUALE UTENTE!**

AVVERTENZE!

- ❖ **ATTENZIONE!** UTILIZZARE SOLO SOTTO LA SUPERVISIONE DIRETTA DI UN ADULTO PER EVITARE CADUTE!
- ❖ **ATTENZIONE!** IL MONTAGGIO DEL PRODOTTO DEVE ESSERE ESEGUITO ESCLUSIVAMENTE DA UN ADULTO!
- ❖ **AVVERTENZA!** SOLO PER USO DOMESTICO.
- ❖ **ATTENZIONE!** IL GIOCATTOLO NON È ADATTO A BAMBINI DI ETÀ INFERIORE A 12 MESI E IL PESO MASSIMO È DI 50 KG!
- ❖ **ATTENZIONE!** TENERE LONTANO DA FUOCO E ALTRE FONTI DI CALORE!
- ❖ **ATTENZIONE!** PER USO INTERNO ED ESTERNO!
- ❖ **ATTENZIONE!** NON ESPORRE LO SCIVOLO ALLA LUCE SOLARE DIRETTA DURANTE L'USO!
- ❖ Il montaggio della struttura deve essere eseguito esclusivamente da un adulto.
- ❖ **NON** permettere ai bambini sotto i 3 anni di avvicinarsi al giocattolo prima che sia completamente assemblato, per evitare l'accesso a parti piccole o smontate.
- ❖ Tenere l'imballaggio di plastica lontano dai bambini per evitare il rischio di soffocamento.
- ❖ Posizionare la struttura su una superficie piana, a una distanza di almeno 2 metri da qualsiasi struttura o ostacolo, come recinzioni, garage, case, rami sporgenti, fili per il bucato o cavi elettrici.
- ❖ La struttura non deve essere installata su cemento, asfalto o altre superfici dure.
- ❖ Non mangiare durante l'uso del prodotto.
- ❖ **NON** attaccare corde o accessori aggiuntivi al giocattolo per evitare il rischio di strangolamento.
- ❖ **NON** modificare o alterare la struttura del giocattolo. In caso di necessità, contattare il rivenditore o un centro assistenza autorizzato per consigli e riparazioni.
- ❖ **NON** utilizzare parti di ricambio o componenti non forniti dal produttore. Il produttore non si assume alcuna responsabilità in caso di utilizzo di parti non originali o non autorizzate.
- ❖ DIMENSIONI: 163x47x75.

PARTI PRINCIPALI E ASSEMBLAGGIO

1. PARTI PRINCIPALI

- A – Piastra di arresto - 1 pz.
- B – Elemento scivolante - 1 pz.
- C – Binari laterali - 2 pz.
- D – Pannelli laterali doppi decorati con elefante - 2 pz.
- E – Area di attesa
- F – Gradini - 2 pz.
- G – Cerchio
- I – Set di adesivi
- J – Vite - 1 pz.
- K – Dado grande - 4 pz.
- L – Piccola vite a croce - 7 pz.
- M – Vite con testa rettangolare - 2 pz.
- N – Vite con testa quadrata - 6 pz.
- O – Piccolo dado a croce - 14 pz.
- P – Dado a forma di fiore - 6 pz.
- Q – Cacciavite in plastica - 1 pz.

IMPORTANTE! Seguire attentamente le istruzioni e l'ordine indicato nel testo e nelle illustrazioni per il corretto montaggio e utilizzo del GIOCATTOLO.

2. ASSEMBLAGGIO

- 2.1.** Montare la piastra di arresto (parte A) con l'elemento scivolante (parte B).
- 2.2.** Fissare una delle guide laterali (parte C) come mostrato nelle istruzioni.
- 2.3.** Installare la seconda guida laterale sul lato opposto dell'elemento scivolante.
- 2.4.** Collegare le due parti del pannello laterale decorato con elefante (parte D) e fissarle con le piccole viti a croce (parte L).
- 2.5.** Posizionare i pannelli laterali decorati con elefante (parte D) sulla struttura dello scivolo e fissarli con i dadi a forma di fiore (parte P) e le piccole viti a croce (parte L).
- 2.6.** Inserire l'area di attesa (parte E) e i gradini (parte F) negli appositi fori dei pannelli laterali e

fissarli con i dadi a forma di fiore (parte P) e i dadi grandi (parte K).

- 2.7.** Montare il secondo pannello laterale decorato con elefante (parte D) sul lato opposto dello scivolo.
- 2.8.** Installare il cerchio (parte G) e applicare gli adesivi decorativi.

CURA E MANUTENZIONE DEL PRODOTTO

- ❖ Controllare periodicamente lo stato delle parti.
- ❖ Non versare acqua sullo scivolo. Pulirlo con un panno morbido inumidito con acqua o con un detergente neutro.
- ❖ Non utilizzare detergenti aggressivi contenenti particelle abrasive, ammoniaca, candeggina o alcol.
- ❖ Non conservare lo scivolo in ambienti molto caldi o vicino a fonti di calore per evitare deformazioni.
- ❖ Conservare l'attrezzatura per bambini in un luogo pulito e asciutto. Proteggere il prodotto dall'esposizione diretta agli agenti atmosferici, come sole, pioggia, umidità o cambiamenti di temperatura improvvisi.
- ❖ Asciugare sempre completamente lo scivolo prima di riporlo o di utilizzarlo nuovamente. Se il prodotto viene conservato umido, potrebbe formarsi della muffa.
- ❖ In caso di problemi legati all'uso normale, contattare i centri di assistenza autorizzati per consulenze o riparazioni.

WICHTIG! FÜR SPÄTERE NUTZUNG AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!

UM EINE SICHERE VERWENDUNG DIESES PRODUKTS ZU GEWÄHRLEISTEN, BEFOLGEN SIE ALLE WARNUNGEN, ANWEISUNGEN UND EMPFEHLUNGEN IN DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG!

WARNUNGEN!

- ❖ **ACHTUNG!** NUR UNTER DIREKTER AUFSICHT EINES ERWACHSENNEN VERWENDEN, UM STURZGEFAHR ZU VERMEIDEN!
- ❖ **ACHTUNG!** DER AUFBAU DES PRODUKTS DARF NUR VON EINEM ERWACHSENNEN DURCHGEFÜHRT WERDEN!
- ❖ **WARNUNG!** NUR FÜR DEN GEBRAUCH IM HAUSHALT.
- ❖ **ACHTUNG!** DAS SPIELZEUG IST NICHT GEEIGNET FÜR KINDER UNTER 12 MONATEN UND EIN MAXIMALES GEWICHT VON 50 KG!
- ❖ **ACHTUNG!** VON FEUER UND ANDEREN HITZEQUELLEN FERNHALTEN!
- ❖ **ACHTUNG!** FÜR INNEN- UND AUSSENBEREICH GEEIGNET!
- ❖ **ACHTUNG!** BEIM GEBRAUCH DAS RUTSCHEN NICHT DIREKTEM SONNENLICHT AUSSETZEN!
- ❖ Der Aufbau der Spielstruktur darf ausschließlich von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
- ❖ Lassen Sie **KEINE** Kinder unter 3 Jahren in die Nähe des Spielzeugs, bevor es vollständig aufgebaut ist, um den Zugang zu kleinen oder losen Teilen zu vermeiden.
- ❖ Halten Sie die Kunststoffverpackung von Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.
- ❖ Stellen Sie die Struktur auf eine ebene Fläche, mindestens 2 Meter von jeglichen Strukturen oder Hindernissen entfernt, wie Zäunen, Garagen, Häusern, überhängenden Ästen, Wäscheleinen oder elektrischen Leitungen.
- ❖ Die Spielstruktur darf nicht auf Beton, Asphalt oder anderen harten Oberflächen installiert werden.
- ❖ Essen Sie nicht während der Nutzung des Produkts.
- ❖ Befestigen Sie **KEINE** zusätzlichen Schnüre oder Zubehörteile am Spielzeug, um die Gefahr des Erstickens zu vermeiden.
- ❖ Nehmen Sie **KEINE** Änderungen oder Modifikationen an der Struktur des Spielzeugs vor! Wenden Sie sich bei Bedarf an den Händler oder einen autorisierten Kundendienst für Beratung und Reparatur.
- ❖ Verwenden Sie keine Ersatzteile oder Komponenten, die **NICHT** vom Hersteller geliefert wurden. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für die Sicherheit, wenn nicht originale oder nicht autorisierte Teile verwendet werden.
- ❖ ABMESSUNGEN: 163x47x75.

HAUPTKOMPONENTEN UND MONTAGE

1. HAUPTKOMPONENTEN

- A – Pufferplatte - 1 Stk.
- B – Rutschenelement - 1 Stk.
- C – Seitliche Schienen - 2 Stk.
- D – Doppelseitige Paneele mit Elefantendekor - 2 Stk.
- E – Wartebereich
- F – Stufen - 2 Stk.
- G – Ring
- I – Sticker-Set
- J – Schraube - 1 Stk.
- K – Große Mutter - 4 Stk.
- L – Kleine Kreuzschraube - 7 Stk.
- M – Schraube mit rechteckigem Kopf - 2 Stk.
- N – Schraube mit quadratischem Kopf - 6 Stk.
- O – Kleine Kreuzmutter - 14 Stk.
- P – Mutter in Blumenform - 6 Stk.
- Q – Kunststoff-Schraubendreher - 1 Stk.

WICHTIG! Folgen Sie den Anweisungen und der Reihenfolge im Text und den Abbildungen der Anleitung genau, um die richtige Montage und Nutzung des SPIELSACHES zu gewährleisten.

2. MONTAGE

- 2.1. Montieren Sie die Pufferplatte (Teil A) am Rutschenelement (Teil B).
- 2.2. Befestigen Sie eine der seitlichen Schienen (Teil C) wie in der Anleitung gezeigt.
- 2.3. Montieren Sie die zweite seitliche Schiene auf der anderen Seite des Rutschenelements.
- 2.4. Verbinden Sie die beiden Teile des Seitenelements mit Elefantendekor (Teil D) und befestigen Sie sie mit den kleinen Kreuzschrauben (Teil L).
- 2.5. Bringen Sie das Seitenelement mit Elefantendekor (Teil D) an der Rutsche an und fixieren Sie es mit Blumenmuttern (Teil P) und kleinen Kreuzschrauben (Teil L).

2.6. Setzen Sie den Wartebereich (Teil E) und die Stufen (Teil F) in die vorgesehenen Öffnungen der Seitenelemente ein und fixieren Sie sie mit Blumenmuttern (Teil P) und großen Muttern (Teil K).

2.7. Befestigen Sie das zweite Seitenelement mit Elefantendekor (Teil D) auf der anderen Seite der Rutsche.

2.8. Montieren Sie den Ring (Teil G) und kleben Sie die Sticker auf.

PFLEGE UND WARTUNG DES PRODUKTS

- ❖ Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der einzelnen Teile.
- ❖ Spülen Sie die Rutsche nicht mit Wasser ab. Reinigen Sie sie mit einem weichen, mit Wasser oder einem neutralen Reinigungsmittel angefeuchteten Tuch.
- ❖ Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel mit abrasiven Partikeln, Ammoniak, Bleichmittel oder Alkohol.
- ❖ Lagern Sie die Rutsche nicht in sehr warmen Räumen oder in der Nähe von Wärmequellen, um Verformungen zu vermeiden.
- ❖ Bewahren Sie das Kinderspielgerät an einem sauberen und trockenen Ort auf. Setzen Sie das Produkt nicht direktem Sonnenlicht, Regen, Feuchtigkeit oder plötzlichen Temperaturschwankungen aus.
- ❖ Trocknen Sie die Rutsche nach jeder Reinigung vollständig ab, bevor Sie sie lagern oder erneut verwenden. Wenn das Produkt feucht gelagert wird, kann sich Schimmel bilden.
- ❖ Wenden Sie sich bei Problemen im normalen Betrieb an autorisierte Servicestellen für Beratung oder Reparaturen.

IMPORTANT ! À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE: LIRE ATTENTIVEMENT !

POUR ASSURER UNE UTILISATION SÛRE DE CE PRODUIT,
SUIVEZ TOUS LES AVERTISSEMENTS, INSTRUCTIONS ET
RECOMMANDATIONS DONNÉS DANS CE MANUEL D'UTILISATION !

AVERTISSEMENTS !

- ❖ **ATTENTION ! UTILISER UNIQUEMENT SOUS LA SUPERVISION DIRECTE D'UN ADULTE POUR ÉVITER LES CHUTES !**
- ❖ **ATTENTION ! LE PRODUIT DOIT ÊTRE ASSEMBLÉ UNIQUEMENT PAR UN ADULTE !**
- ❖ **AVERTISSEMENT ! UNIQUEMENT POUR UNE UTILISATION DOMESTIQUE.**
- ❖ **ATTENTION ! LE JOUET N'EST PAS ADAPTÉ AUX ENFANTS DE MOINS DE 12 MOIS ET LE POIDS MAXIMAL EST DE 50 KG !**
- ❖ **ATTENTION ! TENIR À L'ÉCART DU FEU ET D'AUTRES SOURCES DE CHALEUR !**
- ❖ **ATTENTION ! POUR UNE UTILISATION À L'INTÉRIEUR ET À L'EXTÉRIEUR !**
- ❖ **ATTENTION ! NE PAS EXPOSER LE TOBOGGAN À LA LUMIÈRE DIRECTE DU SOLEIL LORS DE SON UTILISATION !**
- ❖ Le montage de la structure de jeu doit être effectué uniquement par un adulte.
- ❖ **NE laissez pas les enfants de moins de 3 ans s'approcher du jouet tant qu'il n'est pas entièrement assemblé, afin d'éviter tout accès à des pièces petites ou démontées.**
- ❖ Gardez l'emballage plastique hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement.
- ❖ Placez la structure sur une surface plane, à au moins 2 mètres de toute structure ou obstacle, comme des clôtures, garages, maisons, branches en surplomb, fils à linge ou câbles électriques.
- ❖ La structure de jeu ne doit pas être installée sur du béton, de l'asphalte ou toute autre surface dure.
- ❖ Ne mangez pas pendant l'utilisation du produit.
- ❖ **N'ATTACHEZ PAS** de cordons ou d'accessoires supplémentaires au jouet pour éviter tout risque d'étranglement.
- ❖ **NE MODIFIEZ PAS** ou n'apportez pas de changements à la structure du jouet ! Si nécessaire, contactez le revendeur ou un service après-vente autorisé pour des conseils ou des réparations.
- ❖ **N'UTILISEZ PAS** de pièces de rechange ou de composants qui ne sont pas fournis par le fabricant. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'utilisation de pièces non originales ou non autorisées.
- ❖ DIMENSIONS : 163x47x75.

PIÈCES PRINCIPALES ET ASSEMBLAGE

1. PIÈCES PRINCIPALES

- A – Plaque tampon - 1 pièce
- B – Élément de glissade - 1 pièce
- C – Rails latéraux - 2 pièces
- D – Panneaux latéraux doubles avec décoration d'éléphant - 2 pièces
- E – Zone d'attente
- F – Marches - 2 pièces
- G – Anneau
- I – Jeu d'autocollants
- J – Vis - 1 pièce
- K – Grande écrou - 4 pièces
- L – Petite vis cruciforme - 7 pièces
- M – Vis à tête rectangulaire - 2 pièces
- N – Vis à tête carrée - 6 pièces
- O – Petit écrou cruciforme - 14 pièces
- P – Écrou en forme de fleur - 6 pièces
- Q – Tournevis en plastique - 1 pièce

IMPORTANT ! Suivez scrupuleusement les instructions et l'ordre des étapes indiqués dans le texte et les illustrations du manuel pour assurer un montage et une utilisation correcte du JOUET.

2. ASSEMBLAGE

2.1. Fixez la plaque tampon (pièce A) à l'élément de glissade (pièce B).

2.2. Installez l'un des rails latéraux (pièce C) comme indiqué dans le manuel.

2.3. Fixez le deuxième rail latéral de l'autre côté de l'élément de glissade.

2.4. Assemblez les deux parties du panneau latéral décoré avec un éléphant (pièce D) et serrez avec les petites vis cruciformes (pièce L).

2.5. Fixez le panneau latéral décoré avec un éléphant (pièce D) à la glissière et fixez-le avec les écrous en forme de fleur (pièce P) et les petites vis cruciformes (pièce L).

2.6. Insérez la zone d'attente (pièce E) et les marches (pièce F) dans les ouvertures prévues

sur le panneau latéral, puis fixez-les avec les écrous en forme de fleur (pièce P) et les grands écrous (pièce K).

2.7. Fixez l'autre panneau latéral décoré avec un éléphant (pièce D) de l'autre côté de la glissière.

2.8. Montez l'anneau (G) et collez les autocollants.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE DU PRODUIT

- ❖ Vérifiez régulièrement l'état des différentes pièces.
- ❖ Ne lavez pas la glissière avec de l'eau. Nettoyez-la avec un chiffon doux humidifié avec de l'eau ou un détergent neutre.
- ❖ N'utilisez pas de produits abrasifs contenant des particules, de l'ammoniac, de l'eau de Javel ou de l'alcool.
- ❖ Ne rangez pas la glissière dans des endroits très chauds ou à proximité de sources de chaleur afin d'éviter toute déformation.
- ❖ Conservez l'équipement pour enfants dans un endroit propre et sec. Ne l'exposez pas directement à la lumière du soleil, à la pluie, à l'humidité ou à des variations soudaines de température.
- ❖ Séchez toujours la glissière avant de la ranger ou de la réutiliser. Une glissière humide peut favoriser l'apparition de moisissures.
- ❖ En cas de problème lié à une utilisation normale, contactez les services agréés pour obtenir des conseils ou des réparations.

VAŽNO! ZADRŽATI ZA BUDUĆU REFERENCU: ČITAJTE PAŽLJIVO!

KAKO BISTE OSIGURALI SIGURNU UPOTREBU OVOG PROIZVODA, SLIJEDITE SVA UPOZORENJA, UPUTE I PREPORUKE NAVEDENE U OVOM KORISNIČKOM PRIRUČNIKU!

UPOZORENJA!

- ❖ **UPOZORENJE!** KORISTITE ISKLJUČIVO POD IZRavnIM nadzorom odrasle osobe zBOg opasnosti od padova!
- ❖ **UPOZORENJE!** sastavljanje proizvoda mora obaviti isključivo odrasla osoba!
- ❖ **UPOZORENJE!** samo za kućnu upotrebu.
- ❖ **UPOZORENJE!** igračka nije prikladna za djecu mlađu od 12 mjeseci i maksimalna težina je 50 kg!
- ❖ **UPOZORENJE!** držite podalje od vatre i drugih izvora topline!
- ❖ **UPOZORENJE!** za unutarnju i vanjsku upotrebu!
- ❖ **UPOZORENJE!** tijekom upotrebe ne izlažite tobogan izravnoj sunčanoj svjetlosti!
- ❖ Montažu dječje opreme mora obaviti isključivo odrasla osoba.
- ❖ **NE** dopustite djeci mlađoj od 3 godine da se približe igrački dok nije potpuno sastavljena kako biste izbjegli pristup sitnim dijelovima ili rastavljenim komponentama.
- ❖ Plastičnu ambalažu držite dalje od djece kako biste izbjegli rizik od gušenja.
- ❖ Postavite opremu na ravnu površinu, najmanje 2 metra udaljenu od svih objekata ili prepreka poput ograda, garaža, kuća, visećih grana, užadi za sušenje rublja ili električnih kabela.
- ❖ Oprema ne smije biti postavljena na beton, asfalt ili druge tvrde površine.
- ❖ Nemojte jesti dok koristite proizvod.
- ❖ **NEMOJTE** dodavati dodatne vezice ili dodatke na igračku kako biste izbjegli opasnost od gušenja.
- ❖ **NEMOJTE** vršiti izmjene ili modifikacije na konstrukciji igračke. Po potrebi se obratite prodavatelju ili ovlaštenom servisu za savjet i popravak.
- ❖ **NEMOJTE** koristiti rezervne dijelove ili komponente koje nisu isporučene od strane proizvođača. Proizvođač ne preuzima odgovornost za sigurnost ako se koriste neoriginalni dijelovi ili dijelovi koji nisu odobreni.
- ❖ **DIMENZIJE:** 163x47x75.

OSNOVNI DIJELOVI I MONTAŽA

1. OSNOVNI DIJELOVI

- A – Zaštitna ploča - 1 kom.
- B – Element za klizanje - 1 kom.
- C – Bočne šine - 2 kom.
- D – Dvostrana bočna ploča s ukrasom slona - 2 kom.
- E – Područje za čekanje
- F – Stepenice - 2 kom.
- G – Obruč
- I – Set naljepnica
- J – Vijak - 1 kom.
- K – Velika matica - 4 kom.
- L – Mali križni vijak - 7 kom.
- M – Vijak s pravokutnom glavom - 2 kom.
- N – Vijak s kvadratnom glavom - 6 kom.
- O – Mala križna matica - 14 kom.
- P – Matica u obliku cvijeta - 6 kom.
- Q – Plastični odvijač - 1 kom.

VAŽNO! Pratite upute i redoslijed koraka navedenih u priloženom tekstu i ilustracijama kako biste pravilno sastavili i koristili IGRAČKU.

2. MONTAŽA

- 2.1.** Pričvrstite zaštitnu ploču (dio A) na element za klizanje (dio B).
- 2.2.** Postavite jednu od bočnih šina (dio C) kako je prikazano u uputama.
- 2.3.** Pričvrstite drugu bočnu šinu s druge strane elementa za klizanje.
- 2.4.** Spojite dva dijela bočne ploče s ukrasom slona (dio D) i učvrstite malim križnim vijcima (dio L).
- 2.5.** Pričvrstite bočnu ploču s ukrasom slona (dio D) na klizaljku te je osigurajte maticama u obliku cvijeta (dio P) i malim križnim vijcima (dio L).
- 2.6.** Umetnите područje za čekanje (dio E) i stepenice (dio F) u odgovarajuće otvore na bočnoj ploči te ih učvrstite maticama u obliku cvijeta (dio P) i velikim maticama (dio K).

2.7. Pričvrstite drugu bočnu ploču s ukrasom slona (dio D) s druge strane klizaljke.

2.8. Postavite obruč (G) i zaliđite naljepnice.

ODRŽAVANJE I NJEGA PROIZVODA

- ❖ Redovito provjeravajte ispravnost svih dijelova.
- ❖ Ne perite klizaljku vodom. Čistite je mekom krpom navlaženom vodom ili blagim deterdžentom.
- ❖ Nemojte koristiti agresivne deterdžente koji sadrže abrazivne čestice, amonijak, izbjeljivač ili alkohol.
- ❖ Nemojte čuvati klizaljku u prostorijama s vrlo toplim zrakom ili blizu izvora topline kako biste izbjegli deformacije.
- ❖ Pohranite dječju opremu na čisto i suho mjesto. Ne izlažite je izravnom utjecaju sunca, kiše, vlage ili naglim promjenama temperature.
- ❖ Uvijek osušite klizaljku prije spremanja ili ponovne upotrebe. Vlažna klizaljka može uzrokovati pojavu pljesni.
- ❖ U slučaju problema vezanih uz normalnu uporabu, obratite se ovlaštenim servisima za savjet ili popravak.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ ΤΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ: ΔΙΑΒΆΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ!

ΓΙΑ ΝΑ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΕΤΕ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΌΛΕΣ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ, ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΠΟΥ ΔΙΝΟΝΤΑΙ ΣΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!

- ❖ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΧΡΗΣΗ ΜΟΝΟ ΥΠΟ ΤΗΝ ΑΜΕΣΗ ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΕΝΗΛΙΚΑ, ΛΟΓΩ ΚΙΝΔΥΝΟΥ ΠΤΩΣΗΣ!
- ❖ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Η ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΤΑΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ!
- ❖ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ.
- ❖ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΤΩ ΤΩΝ 12 ΜΗΝΩΝ ΚΑΙ ΓΙΑ ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΡΟΣ 50 KG!
- ❖ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΦΩΤΙΑ ΚΑΙ ΆΛΛΕΣ ΠΗΓΕΣ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ!
- ❖ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ!
- ❖ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΜΗΝ ΕΚΘΕΤΕΤΕ ΤΗΝ ΤΣΟΥΛΗΘΡΑ ΣΕ ΑΜΕΣΟ ΗΛΙΑΚΟ ΦΩΣ!
- ❖ Η συναρμολόγηση της παιδικής κατασκευής πρέπει να γίνεται ΜΟΝΟ από ενήλικα.
- ❖ **MHN** επιτρέπετε την παρουσία παιδιών κάθω των 3 ετών πριν ολοκληρωθεί πλήρως η συναρμολόγηση του παιχνιδιού, για να αποφύγετε την πρόσβαση σε μικρά ή μη συναρμολογημένα μέρη.
- ❖ Κρατήστε τη νάιλον συσκευασία μακριά από παιδιά για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας.
- ❖ Τοποθετήστε την κατασκευή σε επίπεδη επιφάνεια, τουλάχιστον 2 μέτρα μακριά από οποιαδήποτε δομή ή εμπόδιο, όπως φράχτες, γκαράζ, σπίτια, κλαδιά, σχοινιά για άπλωμα ρούχων ή ηλεκτρικά καλώδια.
- ❖ Η κατασκευή δεν πρέπει να εγκαθίσταται σε σκυρόδεμα, άσφαλτο ή άλλες σκληρές επιφάνειες.
- ❖ Μην τρώτε κατά τη χρήση του προϊόντος.
- ❖ **MHN** προσαρμόζετε επιπλέον σχοινιά ή αξεσουάρ στο παιχνίδι για να αποφύγετε τον κίνδυνο πνιγμού.
- ❖ **MHN** τροποποιείτε ή αλλάζετε την κατασκευή του παιχνιδιού! Εάν χρειαστεί, επικοινωνήστε με τον πωλητή ή ένα εξουσιοδοτημένο σέρβις για συμβουλές και επισκευή.
- ❖ **MHN** χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά ή εξαρτήματα που δεν παρέχονται από τον κατασκευαστή! Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τη χρήση μη αυθεντικών ή μη εγκεκριμένων εξαρτημάτων.
- ❖ ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ: 163x47x75

ΒΑΣΙΚΑ ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

1. ΒΑΣΙΚΑ ΜΕΡΗ

- A – Προστατευτική πλάκα - 1 τεμ.
- B – Στοιχείο ολίσθησης - 1 τεμ.
- C – Πλευρικές ράγες - 2 τεμ.
- D – Διπλή πλαίνη πλάκα με διακόσμηση ελέφαντα - 2 τεμ.
- E – Χώρος αναμονής
- F – Σκαλοπάτια - 2 τεμ.
- G – Στεφάνι
- I – Σετ αυτοκόλλητων
- J – Βίδα - 1 τεμ.
- K – Μεγάλο παξιμάδι - 4 τεμ.
- L – Μικρή σταυρωτή βίδα - 7 τεμ.
- M – Βίδα με ορθογώνια κεφαλή - 2 τεμ.
- N – Βίδα με τετράγωνη κεφαλή - 6 τεμ.
- O – Μικρό σταυρωτό παξιμάδι - 14 τεμ.
- P – Παξιμάδι σε σχήμα λουλουδιού - 6 τεμ.
- Q – Πλαστικό κατσαβίδι - 1 τεμ.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Ακολουθήστε ακριβώς τις οδηγίες και τη σειρά βημάτων που παρέχονται στο κείμενο και τις εικόνες της συνημμένης οδηγίας για σωστή συναρμολόγηση και χρήση του ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ.

2. ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

- 2.1.** Στερεώστε την προστατευτική πλάκα (τμήμα Α) στο στοιχείο ολίσθησης (τμήμα B).
- 2.2.** Τοποθετήστε τη μία από τις πλαϊνές ράγες (τμήμα C) όπως φαίνεται στις οδηγίες.
- 2.3.** Στερεώστε τη δεύτερη πλαϊνή ράγα στην άλλη πλευρά του στοιχείου ολίσθησης.
- 2.4.** Συνδέστε τα δύο μέρη της πλαίνης πλάκας με τη διακόσμηση ελέφαντα (τμήμα D) και σφίξτε με μικρές σταυρωτές βίδες (τμήμα L).
- 2.5.** Στερεώστε την πλαίνη πλάκα με τη διακόσμηση ελέφαντα (τμήμα D) στη τσουλήθρα και ασφαλίστε με παξιμάδια σε σχήμα λουλουδιού (τμήμα P) και μικρές σταυρωτές βίδες (τμήμα L).
- 2.6.** Εισάγετε τον χώρο αναμονής (τμήμα E) και τα σκαλοπάτια (τμήμα F) στις αντίστοιχες οπές

της πλαίνης πλάκας και στερεώστε με παξιμάδια σε σχήμα λουλουδιού (τμήμα P) και μεγάλα παξιμάδια (τμήμα K).

2.7. Στερεώστε την άλλη πλαίνη πλάκα με τη διακόσμηση ελέφαντα (τμήμα D) στην άλλη πλευρά της τσουλήθρας.

2.8. Τοποθετήστε το στεφάνι (G) και κολλήστε τα αυτοκόλλητα.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- ❖ Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση των επιμέρους μερών.
- ❖ Μην πλένετε την τσουλήθρα με νερό. Καθαρίζετε με μαλακό πανί βρεγμένο με νερό ή ήπιο απορρυπαντικό.
- ❖ Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά απορρυπαντικά που περιέχουν λειαντικά σωματίδια, αμμωνία, χλωρίνη ή αλκοόλ.
- ❖ Μην αποθηκεύετε την τσουλήθρα σε χώρους με πολύ ζεστό αέρα ή κοντά σε πηγές θερμότητας για να αποφύγετε την παραμόρφωση.
- ❖ Αποθηκεύστε την παιδική κατασκευή σε καθαρό και στεγνό μέρος. Μην την εκθέτετε σε άμεση έκθεση στον ήλιο, βροχή, υγρασία ή απότομες αλλαγές θερμοκρασίας.
- ❖ Στεγνώνετε πάντα την τσουλήθρα και αφήστε τη να στεγνώσει πριν την αποθηκεύσετε ή τη χρησιμοποιήσετε ξανά. Η υγρασία μπορεί να προκαλέσει μούχλα.
- ❖ Σε περίπτωση προβλημάτων κατά τη χρήση, απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένα συνεργεία για συμβουλές ή επισκευή.

RO: INSTRUCTIUNI DE FOLOSIRE

IMPORTANT! PĂSTRATI PENTRU REFERINȚE VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE!

PENTRU A ASIGURA UTILIZAREA ÎN SIGURANȚĂ A ACESTUI PRODUS, URMĂTI TOATE AVERTISMENTELE, INSTRUCTIUNILE ȘI RECOMANDĂRILE DATE ÎN ACEST MANUAL DE UTILIZARE!

AVERTISMENTE!

- ❖ **ATENȚIE!** UTILIZAȚI DOAR SUB SUPRAVEGHERE DIRECTĂ A UNUI ADULT, PENTRU A EVITA RISCUL DE CĂDERE!
- ❖ **ATENȚIE!** ASAMBLAREA PRODUSULUI TREBUIE REALIZATĂ DOAR DE UN ADULT!
- ❖ **AVERTIZARE!** DOAR PENTRU UTILIZARE CASNICĂ.
- ❖ **ATENȚIE!** JUCĂRIA NU ESTE POTRIVITĂ PENTRU COPII SUB 12 LUNI ȘI GREUTATEA MAXIMĂ ESTE DE 50 KG!
- ❖ **ATENȚIE!** FERIȚI DE FOC ȘI ALTE SURSE DE CĂLDURĂ!
- ❖ **ATENȚIE!** PENTRU UTILIZARE ÎN INTERIOR ȘI EXTERIOR!
- ❖ **ATENȚIE!** ÎN TIMPUL UTILIZĂRII, NU EXPUNEȚI TOBOGANUL LA LUMINĂ SOLARĂ DIRECTĂ!
- ❖ Asamblarea structurii trebuie realizată DOAR de un adult.
- ❖ **NU** permiteți prezența copiilor sub 3 ani înainte de finalizarea completă a asamblării, pentru a evita accesul la părți mici sau neasamblate.
- ❖ Țineți ambalajul de plastic departe de copii pentru a preveni riscul de sufocare.
- ❖ Așezați structura pe o suprafață plană, la cel puțin 2 metri distanță de orice structură sau obstacole, cum ar fi garduri, garaje, case, crengi joase, sârme pentru rufe sau cabluri electrice.
- ❖ Structura nu trebuie montată pe beton, asfalt sau alte suprafete dure.
- ❖ Nu consumați alimente în timpul utilizării produsului.
- ❖ **NU** ataşați corzi sau accesorii suplimentare jucăriei pentru a evita riscul de sufocare.
- ❖ **NU** modificați sau aduceți schimbări structurii jucăriei! Dacă este necesar, contactați distribuitorul sau un service autorizat pentru consultanță și reparații.
- ❖ **NU** utilizați piese de schimb sau componente care nu sunt furnizate de producător! Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru utilizarea pieselor care nu sunt originale sau aprobată.
- ❖ **DIMENSIUNI:** 163x47x75.

PIESE PRINCIPALE ȘI ASAMBLARE

1. PIESE PRINCIPALE

- A – Placă de protecție - 1 buc.
- B – Element alunecător - 1 buc.
- C – Șine laterale - 2 buc.
- D – Panou lateral dublu cu decorație elefant - 2 buc.
- E – Zonă de așteptare
- F – Trepte - 2 buc.
- G – Cerc
- I – Set de autocolante
- J – Șurub - 1 buc.
- K – Piuliță mare - 4 buc.
- L – Șurub mic cu cap în cruce - 7 buc.
- M – Șurub cu cap dreptunghiular - 2 buc.
- N – Șurub cu cap pătrat - 6 buc.
- O – Piuliță mică în cruce - 14 buc.
- P – Piuliță în formă de floare - 6 buc.
- Q – Șurubelnită din plastic - 1 buc.

IMPORTANT! Urmați cu strictețe instrucțiunile și ordinea pașilor din textul și ilustrațiile din ghidul atașat pentru a asambla și utiliza CORECT JUCĂRIA.

2. ASAMBLARE

- 2.1.** Montați placă de protecție (piesă A) pe elementul alunecător (piesă B).
- 2.2.** Montați una dintre șinele laterale (piesă C), conform ilustrației.
- 2.3.** Fixați a două șină laterală pe cealaltă parte a elementului alunecător.
- 2.4.** Conectați cele două părți ale panoului lateral cu decorație elefant (piesă D) și fixați-le cu șuruburi mici cu cap în cruce (piesă L).
- 2.5.** Ataşați panoul lateral cu decorație elefant (piesă D) la tobogan și fixați-l cu piulițele în formă de floare (piesă P) și șuruburile mici cu cap în cruce (piesă L).
- 2.6.** Introduceți zona de așteptare (piesă E) și treptele (piesă F) în orificiile corespunzătoare ale

panoului lateral și fixați-le cu piulițele în formă de floare (piesă P) și piulițele mari (piesă K).

2.7. Fixați celălalt panou lateral cu decorație elefant (piesă D) pe cealaltă parte a toboganului.

2.8. Montați cercul (G) și lipiți autocolantele.

ÎNTRETINEREA ȘI INGRIJIREA PRODUSULUI

- ❖ Verificați periodic starea pieselor individuale.
- ❖ Nu spălați toboganul cu apă. Curătați-l cu o cârpă moale, umezită cu apă sau cu un detergent delicat.
- ❖ Nu utilizați detergenți agresivi care conțin particule abrazive, amoniac, clor sau alcool.
- ❖ Nu depozitați toboganul în încăperi cu aer foarte cald sau lângă surse de căldură, pentru a evita deformarea.
- ❖ Păstrați echipamentul pentru copii într-un loc curat și uscat. Evitați expunerea directă la soare, ploaie, umezeală sau schimbări bruse de temperatură.
- ❖ Uscați întotdeauna toboganul și lăsați-l să se usuce complet înainte de depozitare sau utilizare. Umiditatea poate duce la apariția mucegaiului.
- ❖ În cazul unor probleme legate de utilizarea normală, adresați-vă unui centru de service autorizat pentru consultanță sau reparații.

PT: INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

IMPORTANTE! CONSERVAR PARA REFERÊNCIA FUTURA: LER COM ATENÇÃO!

**PARA GARANTIR A UTILIZAÇÃO SEGURA DESSTE PRODUTO
SIGA TODOS OS AVISOS, INSTRUÇÕES E RECOMENDAÇÕES
DADAS NESTE MANUAL DO UTILIZADOR!**

AVISOS!

- ❖ **ATENÇÃO!** UTILIZAR SOMENTE SOB SUPERVISÃO DIRETA DE UM ADULTO, DEVIDO AO RISCO DE QUEDAS!
- ❖ **ATENÇÃO!** A MONTAGEM DO PRODUTO DEVE SER REALIZADA SOMENTE POR UM ADULTO!
- ❖ **AVISO!** SOMENTE PARA USO DOMÉSTICO.
- ❖ **ATENÇÃO!** O BRINQUEDO NÃO É ADEQUADO PARA CRIANÇAS COM MENOS DE 12 MESES E COM PESO MÁXIMO DE 50 KG!
- ❖ **ATENÇÃO!** MANTENHA LONGE DO FOGO E DE OUTRAS FONTES DE CALOR!
- ❖ **ATENÇÃO!** PARA USO INTERNO E EXTERNO!
- ❖ **ATENÇÃO!** DURANTE O USO, NÃO EXPONHA O ESCORREGADOR À LUZ SOLAR DIRETA!
- ❖ A montagem da estrutura infantil deve ser realizada APENAS por um adulto.
- ❖ **NÃO** permita a presença de crianças menores de 3 anos antes de o brinquedo estar completamente montado, para evitar o acesso a peças pequenas ou desmontadas.
- ❖ Mantenha a embalagem plástica longe das crianças para evitar risco de asfixia.
- ❖ Coloque a estrutura em uma superfície plana, a pelo menos 2 metros de distância de qualquer estrutura ou obstáculo, como cercas, garagens, casas, galhos baixos, varais ou cabos elétricos.
- ❖ A estrutura infantil não deve ser montada sobre concreto, asfalto ou outras superfícies rígidas.
- ❖ Não coma enquanto utiliza o produto.
- ❖ **NÃO** adicione cordas ou acessórios adicionais ao brinquedo para evitar risco de asfixia.
- ❖ **NÃO** faça modificações ou alterações na estrutura do brinquedo! Se necessário, entre em contato com o revendedor ou com um serviço autorizado para consultas e reparos.
- ❖ **NÃO** utilize peças de reposição ou componentes que não sejam fornecidos pelo fabricante! O fabricante não se responsabiliza pela segurança caso sejam usadas peças que não sejam originais ou aprovadas.
- ❖ **DIMENSÕES:** 163x47x75.

PEÇAS PRINCIPAIS E MONTAGEM

1. PEÇAS PRINCIPAIS

- A – Placa de proteção - 1 un.
- B – Elemento deslizante - 1 un.
- C – Trilhos laterais - 2 un.
- D – Painel lateral duplo com decoração de elefante - 2 un.
- E – Área de espera
- F – Degraus - 2 un.
- G – Círculo
- I – Conjunto de autocolantes
- J – Parafuso - 1 un.
- K – Porca grande - 4 un.
- L – Parafuso pequeno com cabeça cruzada - 7 un.
- M – Parafuso com cabeça retangular - 2 un.
- N – Parafuso com cabeça quadrada - 6 un.
- O – Porca pequena cruzada - 14 un.
- P – Porca em forma de flor - 6 un.
- Q – Chave de fenda de plástico - 1 un.

IMPORTANTE! Siga rigorosamente as instruções e a sequência de passos indicados no texto e nas ilustrações do manual para MONTAR E UTILIZAR CORRETAMENTE o BRINQUEDO.

2. MONTAGEM

- 2.1.** Monte a placa de proteção (peça A) no elemento deslizante (peça B).
- 2.2.** Monte um dos trilhos laterais (peça C) conforme mostrado.
- 2.3.** Fixe o segundo trilho lateral no outro lado do elemento deslizante.
- 2.4.** Conecte as duas partes do painel lateral com decoração de elefante (peça D) e fixe-as com parafusos pequenos com cabeça cruzada (peça L).
- 2.5.** Fixe o painel lateral com decoração de elefante (peça D) no escorrega e prenda-o com porcas em forma de flor (peça P) e parafusos pequenos com cabeça cruzada (peça L).

2.6. Insira a área de espera (peça E) e os degraus (peça F) nos orifícios correspondentes do painel lateral e fixe-os com porcas em forma de flor (peça P) e porcas grandes (peça K).

2.7. Fixe o segundo painel lateral com decoração de elefante (peça D) no outro lado do escorrega.

2.8. Monte o círculo (G) e cole os autocolantes.

CUIDADOS E MANUTENÇÃO DO PRODUTO

- ❖ Verifique periodicamente o estado das peças individuais.
- ❖ Não lave o escorrega com água. Limpe-o com um pano macio e húmido ou com um detergente neutro.
- ❖ Não utilize detergentes agressivos que contenham partículas abrasivas, amoníaco, lixívia ou álcool.
- ❖ Não guarde o escorrega em locais muito quentes ou próximo de fontes de calor, para evitar deformações.
- ❖ Armazene o equipamento infantil num local limpo e seco. Evite a exposição direta ao sol, chuva, humidade ou mudanças bruscas de temperatura.
- ❖ Certifique-se de que o escorrega está completamente seco antes de guardá-lo ou utilizá-lo novamente. A humidade pode causar o aparecimento de mofo.
- ❖ Em caso de problemas relacionados com o uso normal, contacte um serviço autorizado para consultoria ou reparação.

BELANGRIJK! BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK: ZORGVULDIG LEZEN!

OM EEN VEILIG GEBRUIK VAN DIT PRODUCT TE GARANDEREN,
VOLGT U ALLE WAARSCHUWINGEN, INSTRUCTIES EN
AANBEVELINGEN IN DEZE GEBRUIKERSHANDLEIDING OP!

WAARSCHUWINGEN!

- ❖ **LET OP!** GEBRUIK ALLEEN ONDER DIRECT TOEZICHT VAN EEN VOLWASSENE, VANWEGE VALGEVAAR!
- ❖ **LET OP!** HET PRODUCT MOET ALLEEN DOOR EEN VOLWASSENE WORDEN GEMONTEERD!
- ❖ **WAARSCHUWING!** ALLEEN VOOR HUISGEBRUIK.
- ❖ **LET OP!** HET SPEELGOED IS NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN ONDER DE 12 MAANDEN EN VOOR EEN MAXIMAAL GEWICHT VAN 50 KG!
- ❖ **LET OP!** HOUD UIT DE BUURT VAN VUUR EN ANDERE WARMTEBRONNEN!
- ❖ **LET OP!** VOOR BINNEN- EN BUITENGEBRUIK!
- ❖ **LET OP!** STEL DE GLIJBAAAN TIJDENS GEBRUIK NIET BLOOT AAN DIRECT ZONLICHT!
- ❖ De montage van de speelstructuur moet UITSLUITEND door een volwassene worden uitgevoerd.
- ❖ Laat **GEEN** kinderen jonger dan 3 jaar in de buurt voordat het speelgoed volledig is gemonteerd, om toegang tot kleine of gedemonteerde onderdelen te voorkomen.
- ❖ Houd de plastic verpakking uit de buurt van kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.
- ❖ Plaats de structuur op een vlakke ondergrond, op minimaal 2 meter afstand van obstakels zoals hekken, garages, huizen, laaghangende takken, waslijnen of elektrische leidingen.
- ❖ De speelstructuur mag niet op beton, asfalt of andere harde oppervlakken worden geplaatst.
- ❖ Niet eten tijdens het gebruik van het product.
- ❖ VOEG **GEEN** extra koorden of accessoires toe aan het speelgoed om verstikkingsgevaar te voorkomen.
- ❖ WIJZIG of wijzig de structuur van het speelgoed **NIET!** Neem indien nodig contact op met de verkoper of een erkende service voor advies en reparatie.
- ❖ Gebruik **GEEN** reserveonderdelen of componenten die niet door de fabrikant zijn geleverd! De fabrikant is niet verantwoordelijk voor de veiligheid in geval van gebruik van niet-originale of niet-goedgekeurde onderdelen.
- ❖ AFMETINGEN: 163x47x75.

BELANGRIJKE ONDERDELEN EN MONTAGE

1. BELANGRIJKE ONDERDELEN

- A – Stootplaat - 1 stuk
- B – Glij-element - 1 stuk
- C – Zijrails - 2 stuks
- D – Dubbel zijpaneel met olifantdecoratie - 2 stuks
- E – Wachtgebied
- F – Treden - 2 stuks
- G – Ring
- I – Stickerset
- J – Schroef - 1 stuk
- K – Grote moer - 4 stuks
- L – Kleine kruiskopschroef - 7 stuks
- M – Schroef met rechthoekige kop - 2 stuks
- N – Schroef met vierkante kop - 6 stuks
- O – Kleine kruiskopsmoer - 14 stuks
- P – Bloemvormige moer - 6 stuks
- Q – Kunststof schroevendraaier - 1 stuk

BELANGRIJK! Volg nauwkeurig de instructies en de volgorde van stappen in de handleiding voor een CORRECTE MONTAGE EN GEBRUIK van het SPEELTOESTEL.

2. MONTAGE

- 2.1. Bevestig de stootplaat (onderdeel A) aan het glij-element (onderdeel B).
- 2.2. Monteer een van de zijrails (onderdeel C) zoals weergegeven.
- 2.3. Bevestig de tweede zijrail aan de andere kant van het glij-element.
- 2.4. Verbind de twee delen van het zijpaneel met olifantdecoratie (onderdeel D) en zet ze vast met kleine kruiskopschroeven (onderdeel L).
- 2.5. Bevestig het zijpaneel met olifantdecoratie (onderdeel D) aan de glijbaan en zet het vast met bloemvormige moeren (onderdeel P) en kleine kruiskopschroeven (onderdeel L).
- 2.6. Plaats het wachtgebied (onderdeel E) en de treden (onderdeel F) in de bijbehorende openingen van het zijpaneel en zet ze vast met

bloemvormige moeren (onderdeel P) en grote moeren (onderdeel K).

2.7. Bevestig het tweede zijpaneel met olifantdecoratie (onderdeel D) aan de andere kant van de glijbaan.

2.8. Monteer de ring (G) en plak de stickers.

ONDERHOUD EN VERZORGING VAN HET PRODUCT

- ❖ Controleer regelmatig de staat van de afzonderlijke onderdelen.
- ❖ Maak de glijbaan niet schoon met water. Gebruik een zachte doek die is bevochtigd met water of een mild reinigingsmiddel.
- ❖ Gebruik geen agressieve schoonmaakkmiddelen die schurende deeltjes, ammoniak, bleekmiddel of alcohol bevatten.
- ❖ Bewaar de glijbaan niet in ruimtes met hoge temperaturen of in de buurt van warmtebronnen om vervorming te voorkomen.
- ❖ Bewaar het speeltoestel op een schone en droge plaats. Vermijd directe blootstelling aan zonlicht, regen, vocht of plotselinge temperatuurveranderingen.
- ❖ Zorg ervoor dat de glijbaan volledig droog is voordat u deze opbergt of opnieuw gebruikt. Vocht kan schimmel veroorzaken.
- ❖ Neem bij problemen tijdens normaal gebruik contact op met een geautoriseerde service voor advies of reparatie.

CZ: NÁVOD K POUŽITÍ
**DŮLEŽITÉ! USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ
POUŽITÍ: ČTĚTE POZORNĚ!**

ABYSTE ZAJISTILI BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ TOHOTO
PRODUKTU, DODRŽUJTE VŠECHNA VAROVÁNÍ, POKYNY
A DOPORUČENÍ UVEDENÁ V TOMTO NÁVODU K POUŽITÍ!

UPOZORNĚNÍ!

- ❖ **UPOZORNĚNÍ!** POUŽÍVEJTE POUZE POD PŘÍMÝM DOHLEDEM DOSPĚLÉ OSOBY KVŮLI RIZIKU PÁDŮ!
- ❖ **UPOZORNĚNÍ!** MONTÁŽ VÝROBKU MUSÍ PROVÁDĚT POUZE DOSPĚLÁ OSOBA!
- ❖ **VAROVÁNÍ!** POUZE PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ.
- ❖ **UPOZORNĚNÍ!** HRAČKA NENÍ VHODNÁ PRO DĚTI MLADŠÍ 12 MĚSÍCŮ A S MAXIMÁLNÍ HMOTNOSTÍ 50 KG!
- ❖ **UPOZORNĚNÍ!** DRŽTE MIMO DOSAH OHNĚ A JINÝCH ZDROJŮ TEPLA!
- ❖ **UPOZORNĚNÍ!** K POUŽITÍ V INTERIÉRU I EXTERIÉRU!
- ❖ **UPOZORNĚNÍ!** PŘI POUŽITÍ NEVYSTAVUJTE KLADKU PŘÍMÉMU SLUNEČNÍMU SVĚTLU!
- ❖ Montáž dětské konstrukce musí provádět POUZE dospělá osoba.
- ❖ **NEPOVOLUJTE** přítomnost dětí mladších 3 let, dokud není hračka zcela smontována, abyste zabránili přístupu k malým nebo nesmontovaným částem.
- ❖ Udržujte plastový obal mimo dosah dětí, aby nedošlo k riziku udušení.
- ❖ Umístěte konstrukci na rovný povrch, nejméně 2 metry od jakékoli struktury nebo překážek, jako jsou ploty, garáže, domy, nízko visící větve, šňůry na prádlo nebo elektrické vodiče.
- ❖ Konstrukce nesmí být umístěna na beton, asfalt nebo jiné tvrdé povrchy.
- ❖ Během používání výrobku nejezte.
- ❖ **NEPŘIDÁVEJTE** na hračku žádné další šňůry nebo doplňky, abyste zabránili riziku udušení.
- ❖ **NEUPRAVUJTE** ani neměňte konstrukci hračky! V případě potřeby kontaktujte prodejce nebo autorizovaný servis pro radu a opravy.
- ❖ **NEPOUŽÍVEJTE** náhradní díly nebo komponenty, které nejsou dodány výrobcem! Výrobce neodpovídá za bezpečnost v případě použití dílů, které nejsou originální nebo schválené výrobcem.
- ❖ ROZMĚRY: 163x47x75.

HLAVNÍ DÍLY A MONTÁŽ

1. HLAVNÍ DÍLY

- A – Nárazová deska – 1 ks
- B – Skluzný prvek – 1 ks
- C – Boční kolejnice – 2 ks
- D – Dvojitý boční panel s dekorací slona – 2 ks
- E – Čekací plocha
- F – Schůdky – 2 ks
- G – Obruč
- I – Sada samolepek
- J – Šroub – 1 ks
- K – Velká matice – 4 ks
- L – Malý křížový šroub – 7 ks
- M – Šroub s obdélníkovou hlavou – 2 ks
- N – Šroub s čtvercovou hlavou – 6 ks
- O – Malá křížová matice – 14 ks
- P – Matice ve tvaru květiny – 6 ks
- Q – Plastový šroubovák – 1 ks

DŮLEŽITÉ! Přesně dodržujte pokyny a pořadí montáže a používání HRAČKY uvedené v přiloženém manuálu.

2. MONTÁŽ

- 2.1.** Připevněte nárazovou desku (díl A) ke skluznému prvku (díl B).
- 2.2.** Namontujte jednu z bočních kolejnic (díl C) podle obrázku.
- 2.3.** Připevněte druhou boční kolejnici na druhou stranu skluzného prvku.
- 2.4.** Spojte dvě části bočního panelu s dekorací slona (díl D) a utáhněte malé křížové šrouby (díl L).
- 2.5.** Připevněte boční panel s dekorací slona (díl D) ke skluzavce a upevněte pomocí matic ve tvaru květiny (díl P) a malých křížových šroubů (díl L).
- 2.6.** Vložte čekací plošinu (díl E) a schůdky (díl F) do odpovídajících otvorů v bočním panelu a upevněte pomocí matic ve tvaru květiny (díl P) a velkých matic (díl K).

2.7. Připevněte druhý boční panel s dekorací slona (díl D) na druhou stranu skluzavky.

2.8. Namontujte obruč (G) a nalepte samolepky.

ÚDRŽBA A PÉČE O PRODUKT

- ❖ Pravidelně kontrolujte stav jednotlivých částí.
- ❖ Skluzavku neoplachujte vodou. K čištění použijte měkký hadík navlhčený vodou nebo jemným čisticím prostředkem.
- ❖ Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky obsahující abrazivní částice, amoniak, bělidlo nebo alkohol.
- ❖ Skluzavku neskladujte v místnostech s vysokými teplotami nebo v blízkosti zdrojů tepla, aby nedošlo k deformaci.
- ❖ Ukládejte dětské zařízení na čistém a suchém místě. Vyhnete se přímému vystavení slunci, dešti, vlhkosti nebo náhlým změnám teplot.
- ❖ Vždy skluzavku osušte a nechte ji vyschnout před uložením nebo opětovným použitím. Pokud zůstane vlhká, může se vytvořit plíseň.
- ❖ V případě problémů během běžného používání kontaktujte autorizovaný servis pro konzultaci nebo opravu.

მნიშვნელოვანია! შეინახეთ მომავალი მითითებისთვის: წაიკითხეთ ყურადღებით!

ამ პროდუქტის უსაფრთხო გამოყენების უზრუნველსაყოფად
მიჰყევით ყველა გაფრთხილებას, ინსტრუქციას და რეკომენდაციას,
რომელიც მოცემულია ამ მომხმარებლის სახელმძღვანელოში!

გაფრთხილებები!

- ❖ **ყურადღება!** გამოყენება უნდა მოხდეს მხოლოდ ზრდასრულთა უშუალო მეთვალყურეობის ქვეშ დაცემის საფრთხის გამო!
- ❖ **ყურადღება!** პროდუქტის აწყობა შეიძლება შესარულოს მხოლოდ ზრდასრულმა!
- ❖ **გაფრთხილება!** მხოლოდ სახლის გამოყენებისთვის.
- ❖ **ყურადღება!** სათამაშო არ არის შესაფერისი 12 თვემდე ასაკის ბავშვებისთვის და მაქსიმალური წონა 50 კგ!
- ❖ **ყურადღება!** მოარიდეთ ხანძარსა და სითბოს სხვა წყაროებს!
- ❖ **ყურადღება!** გარე და შიდა გამოყენებისთვის!
- ❖ **ყურადღება!** გამოყენებისას არ დაუშვათ სლაიდი მზის პირდაპირ შეუტე.
- ❖ **ბავშვთა დაწესებულების** აწყობა მხოლოდ ზრდასრულმა უნდა გააკეთოს!
- ❖ **არ დაუშვათ** 3 წლამდე ბავშვების დასწრება სათამაშოს სრულად აწყობამდე, რათა თავიდან აიცილოთ წვდომა მცირე და დაშლილ ნაწილებზე!
- ❖ **შეინახეთ** პლასტმასის შეფუთვა ბავშვებისგან შორს, რათა თავიდან აიცილოთ დახრჩობის რისკი!
- ❖ **მოათავსეთ** დანადგარი დონის ზედაპირზე მინიმუმ 2 მეტრის დაშორებით ნებისმიერი სტრუქტურისგან ან დაბრკილებისგან, როგორიცაა ღობე, ავტოფარეხი, სახლი, გადაკიდებული ტოტები, ტანსაცმლის ხაზები ან ელექტრო სადენები.
- ❖ **საბავშვო** ობიექტი არ უნდა დამონტაჟდეს ბეტონზე, ასფალტზე ან სხვა მყარ ზედაპირზე.
- ❖ **არ ჭამოთ** პროდუქტის გამოყენებისას.
- ❖ **არ მიამაგროთ** სათამაშოს დამატებითი ბაფთები და აქსესუარები, რათა თავიდან აიცილოთ დახრჩობის რისკი!
- ❖ **არ შეიტანოთ** რაიმე ცვლილება ან მოდიფიკაცია სათამაშოს კონსტრუქციაში! საჭიროების შემთხვევაში დაუკავშირდით დილერს ან უფლებამოსილ სერვის ცენტრს კონსულტაციისა და შეკეთებისთვის.
- ❖ **არ გამოიყენოთ** სათადარიგო ნაწილები და სხვა კომპონენტები, რომლებიც არ არის მოწოდებული მწარმოებლის მიერ! მწარმოებელი არ იღებს პასუხისმგებლობას უსაფრთხოებაზე იმ შემთხვევაში, თუ გამოყენებული იქნება სათადარიგო ნაწილები, გარდა ორიგინალური დამტკიცებული ტიპის ან მის მიერ რეკომენდებული.
- ❖ **ზომები:** 163x47x75.

ძირითადი ნაწილები და არყობა

1. ძირითადი ნაწილები

- A – ბუფერული ფირფიტა – 1 ც.
- B – მოცურების ელემენტი – 1 ც.
- C – გვერდითი რელსები – 2 ც.
- D – ორმაგი გვერდითი პანელი სპილოს დეკორაციით – 2 ც.
- E – მოსაცდელი
- F – ნაბიჯები – 2 ც.
- G – ბეჭედი
- I – სტიკერების ნაკრები
- J – ხრახნი – 1 ც.
- K – დიდი კაკალი – 4 ც.
- L – პატარა ფილიპსის ხრახნი – 7 ც.
- M – ხრახნიანი მართვული თავით – 2 ც.
- N – ხრახნი კვადრატული თავით – 6 ც.
- O – პატარა ჯვარი კაკალი – 14 ც.
- P – ყვავილის ფორმის კაკალი – 6 ც.
- Q – პლასტიკური ხრახნიანი – 1 ც.

მისმამადიდობის მიზანია! ზუსტად მიჰყევით სათამაშოს აწყობისა და გამოყენების ინსტრუქციას და თანმიმდევრობას ინსტრუქციას თანდართული ტექსტიდან და იღუსტრაციებიდან.

2. შეკრება

- 2.1.** დააინსტალირეთ ბუფერული ფირფიტა (ნაწილი A) მოცურების ელემენტზე (ნაწილი B).
- 2.2.** დააინსტალირეთ ერთ-ერთი გვერდითი რელსი (ნაწილი C), როგორც ნაჩვენებია.
- 2.3.** დააინსტალირეთ მეორე ლიანდაგი მოცურების ელემენტის მეორე მხარესაც.
- 2.4.** დააკავშირეთ გვერდითი პანელის ორი ნაწილი სპილოს დეკორაციით (ნაწილი D) და მიამაგრეთ პატარა ფილიპსის ხრახნები (ნაწილი L).
- 2.5.** მოათავსეთ გვერდითი პანელი სპილოს დეკორაციით (ნაწილი D) სლაიდზე და დააფიქსირეთ ყვავილის ფორმის კაკალი (ნაწილი P) და პატარა ფილიპსის ხრახნები (ნაწილი L).
- 2.6.** ჩადგეთ მოსაცდელი ადგილი (ნაწილი E) და საფეხურები (ნაწილი F) გვერდითი პანელის

შესაბამის ხვრელებში და დააფიქსირეთ ყვავილის ფორმის თხილით (ნაწილი P) და დიდი თხილით (ნაწილი K).

2.7. მიამაგრეთ მეორე გვერდითი პანელი სპილოს დეკორაციით (ნაწილი D) სლაიდის მეორე მხარეს.

2.8. დააინსტალირეთ ბეჭედი (G) და მიამაგრეთ სტიკერები.

პროდუქტის მოვლა და მოვლა

- ❖ პერიოდულად შეამოწმეთ ცალკეული ნაწილების მომსახურება.
- ❖ არ დატბოროთ სლაიდი წყლით. გაწინდეთ წყლით დატენიანებული რბილი ქსოვილით ან ნეიტრალური თხევადი სარეცხი საშუალებით.
- ❖ არ გასაუფავოთ აგრესული სარეცხი საშუალებებთ, რომლებიც შეიცავს აბრაზიულ ნაწილაკებს, ამიაკის, მათეთებელს ან ალკოჰოლს.
- ❖ არ შეინახოთ სლაიდი ძალიან თბილი ჰაერის მქონე ოთახებში ან სითბოს წყაროებთან ახლოს, დეფორმაციის თავიდან ასაცილებლად.
- ❖ შეინახეთ ბავშვის აღჭურვილობა სუფთა და მშრალ ადგილას. არ დაუშავთ გარემოს პირდაპირი ზემოქმედება - მზე, წვიმა, ტენიანობა ან ტემპერატურის უცარი ცვლილებები!
- ❖ ყოველთვის გაამშრალეთ სლაიდი, გააშრეთ სანამ შესანახად მოათავსებთ ან ხელახლა გამოიყენეთ. თუ პროდუქტს ტენიანად ინახავთ, შეიძლება ჩამოსხმა განვითარდეს.
- ❖ ნორმალურ მუშაობასთან დაკავშირებული პრობლემების შემთხვევაში მიმართეთ ავტორიზებულ სერვის ცენტრებს კონსულტაციისთვის ან შეკეთებისთვის.



ПРОИЗВОДИТЕЛ: China, Wenzhou City, Bali, Qiaoxia Town, Yonjia FeiQ Toy Co., Ltd,
<http://www.flkids.com/>

ВНОСИТЕЛ: България, Пловдив, ул. „Голямоконарско шосе“ № 1
1 Golyamokonarsko shosse, Plovdiv, Bulgaria

www.chipolino.com